



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ÑIQUEN  
ESTADO 188, FONOS FAX (042) 411297  
SECRETARIA MUNICIPAL  
SAN GREGORIO DE ÑIQUEN

**ACTA N° 14/2012.-**

FECHA : JUEVES 10 DE MAYO DE 2012  
HORA : 15:00  
LUGAR : SALA DE SESIONES MUNICIPALES  
SESIÓN : ORDINARIA.

**ASISTENCIA:**

1.- ALCALDE : SEÑOR DOMINGO GARRIDO TORRES  
2.- CONCEJAL : SEÑOR DAVID MENDEZ PARADA  
3.- CONCEJAL : SEÑOR JOSÉ ORELLANA MUÑOZ  
4.- CONCEJAL : SEÑOR LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ  
5.- CONCEJAL : SEÑOR MANUEL PINO TURRA

**INASISTENCIA:**

1.- CONCEJALA : SEÑORA GEMITA VALENZUELA GARRIDO (CON CERTIFICADO)  
2.- CONCEJALA : SEÑORA ELIZABETH SEPULVEDA PARADA (CON CERTIFICADO)

Asiste la Secretaria Municipal, Señora Marcela Elgueta Morales, quién actúa como Ministro de Fe y la Señora Russlay Jara Directora de Control.

El Señor Alcalde, Don Domingo Garrido Torres invita a los señores concejales a ponerse de pie para dar inicio a dicha sesión en nombre de Dios.

**T A B L A:**

- a) Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior;  
Correspondencia, si la hubiese;  
Cuentas del Presidente (intervenciones o acotaciones);  
Cuentas de Comisiones, si las Hubiese;  
Asuntos pendientes de sesiones anteriores;
- 1.-Varios;
- 2.-Incidentes;
- 3.-Asuntos Nuevos

**a) .- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR:**

SR. ALCALDE.- ¿Actas para la aprobación?

SRA.SECRETARIA MUNICIPAL.-Sí, están las actas N°10 y N°12.

SE APRUEBAN SIN OBJECIONES ACTAS N°10 Y N°12 ENTREGADAS ANTERIORMENTE Y SE DEJA PENDIENTE PARA APROBACION EL ACTA N°13.

**CORRESPONDENCIA:**

**Recibida;**

**Copia de la Carta del señor Luis Aliaga ex presidente de La Junta de Vecinos Villa La Esperanza.**

**-Se da lectura.**

SR.ALCALDE.- colegas, no sé si ustedes recuerdan de la carta que mando la Directiva de la Junta de vecinos La Nueva Esperanza, en la que pedían que la directiva anterior hiciera rendición de las cuentas, entonces nosotros enviamos una solicitud con acuerdo del concejo y esa es la respuesta que ellos le dieron a la junta de vecinos y nos llego esta copia a nosotros informando que esas son las cuentas.

**Despachada;**

**NO HAY.-**

### Cuentas de Comisiones:

SRA. SECRETARIA MUNICIPAL.- quiero informar que hubo dos comisiones el 26 de abril, una de educación donde se analizo la cuenta pública de las páginas de educación por parte de la comisión donde fueron todos los concejales, y una comisión de obras donde también se analizo el área de obras municipales en la cuenta pública que usted hizo entrega ese día. Además informarles que están llegando los cursos de otoño, para que se inscriban con tiempo antes de que queden sin cupo, esto es en Temuco del 4 al 8 de junio (fortaleciendo la educación Pública), a Puerto Montt misma fecha (Herramientas para la construcción de Municipios saludables), a Puerto Vareas (gestión de turismo comunal y su aporte en el desarrollo económico local), Viña del Mar del 11 al 15 de junio (el valor y comunicación y sus técnicas para la persuasión y el convencimiento), Iquique del 11 al 15 de junio (finanzas municipales en proceso de mejora continua).

SR. ALCALDE.- control tiene un informe que entregar.

SRA. SECRETARIA MUNICIPAL.- este informe estaba pendiente de entrega.

SRA. RUSSLAY JARA DIRECTORA DE CONTROL.- buenas tardes, en la última reunión de concejo que estuve presente, porque después tuve una licencia, se le entrego a la secretaria municipal este mismo informe, el cual ella devolvió porque faltaba complementarlo y sacarle fotocopias correspondientes, yo les quiero manifestar y me gustaría que pusieran atención porque este informe cambio, ya no es como el de otros años. Aquí aparece el informe escrito que es muy pequeño, porque es primer y segundo trimestre solamente, donde hay algunas observaciones que arrojan los informes macros, actualmente existe esta planilla Excel, que son la primeras 70 hojas, esta planilla no es información de respaldo que haya mandado Salud, Educación y Municipalidad. Esa planilla es una planilla que elabora la Dirección de Control con toda la información y de esta forma va evaluando el presupuesto trimestralmente. En una página de salud de los ingresos, aparece una corrección con lápiz pasta y eso se debe a que este sistema está hecho en un office que en la Municipalidad no lo tenemos y se nos desconfigura, entonces tenemos que corregirlo manualmente, es la única forma, si a futuro se pudiera entregar en CD al concejo y no en papel sería bastante mas

cómodo para nosotros de tal forma que no se des configurara. Primer y segundo trimestre hay observaciones menores que están en informe escrito, de todas maneras es bastante bueno que ustedes pudieran evaluar lo que es la planilla, que es el resto de la información que son las primeras 70 hojas que les digo, el tercer y cuarto trimestre también está elaborado, sin embargo la dirección de control no ha tenido acceso a un área de las conciliaciones Bancarias para comprobar los saldos que arrojan los informes. Recordemos que la conciliación arroja cuanta plata en efectivo hay en los Bancos y eso debiera cuadrar con lo que arrojan los informes trimestrales y hay un departamento de Finanzas que no lo ha elaborado por lo cual no podemos corroborar si los saldos contables que arrojan los informes son los reales, yo estoy en condiciones, si ustedes lo estiman a bien la próxima semana igual entregarles el tercer y cuarto trimestre sin la comprobación de los saldos de un departamento, eso queda a decisión del concejo. Eso es todo.

SR.CONCEJAL DAVID MENDEZ.- faltaría Finanzas Municipales entonces aquí.

SRA. RUSSLAY JARA DIRECTORA DE CONTROL.-No, ahí están los tres departamentos, Municipalidad, Finanzas y Educación. pero ese es el primer y segundo trimestre solamente del año 2011, falta el tercer y cuarto trimestre, pero faltan las conciliaciones Bancarias de la Municipalidad, por lo cual esta Dirección no puede Certificar los saldos presupuestarios de la Municipalidad, entonces yo no sé si les sirve que igual les entregue el informe sin la comprobación de saldo de un departamento o se les va asignar algún plazo a ese departamento, yo como Control les puedo entregar el informe pero no puedo acreditar los saldos.

SR.CONCEJAL MANUEL PINO.- yo creo que habría que darle unos días más para que entreguen completos los informes.

SRA. RUSSLAY JARA DIRECTORA DE CONTROL.- lo que pasa es que esos plazos Don Domingo los otorgo, hay un plazo, porque acuérdense que a ustedes se les ha estado informando en el año 2007, 2008, que no habían conciliaciones en la Municipalidad y al final el Alcalde instruyo atreves de su Administrador la confección de estas conciliaciones, lo que pasa que la del 2011 están un poquito atrasadas.

SR.ALCALDE.- alguna opinión señores concejales, ¿les damos más plazos?

SRS.CONCEJALES.- si de acuerdo.

SRA.SECRETARIA MUNICIPAL.- Me gustaría señor que habláramos, con la Directora de Control, ¿Hay rendiciones pendientes?

SRA. RUSSLAY JARA DIRECTORA DE CONTROL.- señores concejales, lo que pasa, es que yo hable con la señora secretaria Municipal porque a mí me llegan las rendiciones de cuentas con el Rut, en el formato Municipal que tenemos y no tengo idea de quienes son, porque yo no sé el Rut de ustedes, entonces la poca claridad que están llegando las rendiciones de cuentas, porque llega el Rut y la firma y yo no sé de quienes son, ni a quién dirigirme si es que tiene observaciones o no, debido a eso es que a recomendación de la señora secretaria y como ella antes era control y tenía unos formatos voy a modificar los formatos de rendición, se lo voy a remitir al jefe de finanzas y se los voy a explicar a ustedes donde salga claramente quien es el concejal, cuales son las fechas de cometido, cuanto fue el monto recibió, donde fue, hasta cuando fue, firma, nombre, Rut y un detalle porque es difícil que me llegue \$30.000, que no es mucho, son pasajes solamente, me ponen la firma o muchas veces el Rut y yo de verdad ando preguntando a la señora secretaria que me muestre las actas para ver cuál es la firma de quien, para saber al menos de quien es. Entonces la idea es facilitar las cosas y hacerlas más claras para ustedes mismos.

SR.ALCALDE.- queda claro señores concejales, si no hubiera nada más para cerrar con una pequeña cuenta. Primero que nada señores concejales ustedes saben que el domingo es el día de la mamá, yo les voy hacer entrega del horario para que ustedes puedan asistir, lo hacemos lunes y viernes. Partimos en Zemita 11:00 hrs. Después en Las Rosas 14:30 hrs. Y luego en San Jorge 16:30 hrs. Esto es el día viernes 11 y el lunes 14 de mayo en Ñiquén Estación a las 14:00 y en San Gregorio 16:00 y terminamos en Chacay 17:30 hrs.

Colegas, la verdad no es mucho lo que tenemos porque los proyectos ya están trabajando, como ustedes podrán ver está avanzando la plaza, la municipalidad, la sede de Chacay bajo que está terminada, la jefa de obra que tiene que recepcionar. Eso es lo que tenía que informar por ahora. Pasamos a la ronda.

#### **RONDA.-**

SR.CONCEJAL RENE ORELLANA.- una petición Don Domingo de la junta de vecinos de Paque Norte, no sé si le corresponderá a la Municipalidad o a la ruta 5 Sur, donde estaba el peaje antiguamente están todos los focos apagados, entonces llega gente de noche, muchos vecinos y esta todo oscuro y piden si pudieran arreglar un foco aunque sea uno solo están pidiendo en el sector de peaje, porque esta peligroso para le gente que llega de Santiago en la noche.

SR.ADMINISTRADOR MUNICIPAL RODRIGO PUENTES.- ¿pero eso no pertenece a la concesionaria?

SRA.SECRETARIA MUNICIPAL.- Si, es de la concesionaria, recuerdo que un joven tiempo atrás hizo todos los tramites no se si se acuerdan para solicitar el arreglo y la concesionaria al final no le dio solución.

SR.CONCEJAL RENE ORELLANA.- por eso tenía la dudo, habría que solicitarle a la ruta para que repare, mandar un oficio, si es posible, porque esta peligroso para la gente de ese Sector. Eso es todo.

SR.CONCEJAL LUIS TILLERIA.-solo recalcar lo del foco que dije el otro día y aprovecho de avisar que no puedo estar el Viernes porque viajo a Santiago.

SR.CONCEJAL MANUEL PINO.- Alcalde, un solo tema, recibí una denuncia que yo le pregunte a la señora Marcela y ella me dijo que no tenía antecedentes al respecto. Esto fue en los primeros concejos del mes de mayo, si se sabía que en Ñiquén Estación se habían estado evacuando las aguas servidas de la sala cuna al canal que va por el frente, los vecinos me manifestaron su molestia de porque no iba a la radio y yo dije no, la ropa sucia se lava en casa, se lo voy a plantear al Alcalde con fecha con todo como corresponde para que el averigüe cual es la situación porque la verdad de las cosas es que me parece por lo menos tirado de la mechas por decirlo de alguna manera, que el agua servida de la sala cuna se tire al canal del frente independientemente de los problemas que hayan ahí, después el 27 de abril, justamente el mismo día que estuvimos ahí en Las Rosas recibiendo el tema de la pavimentación del camino, me vuelven a llamar, yo fui a Ñiquén y constate en terreno que había una manga puesta en el canal y que desembocaba luego del puente ese, ese que esta pasadito la Escuela, pero esta manga se habría reventado, producto de eso pude constatar en terreno el hedor que pasaba por frente de la escuela, se veía ahí por atrás de la sala cuna que hay trabajos que se están haciendo y que habían unas situaciones que se ven claramente que se está trabajando en ese tema, entonces yo opte por mencionárselo a usted en primera instancia. Yo no voy a salir en los medio ni mucho menos aquí lo que nos importa es que se aclare esta situación para la gente de Ñiquén y que nos diga que es lo que paso y por que la empresa o quien haya estado a cargo de limpiar esa fosa tomo la decisión de tirar las aguas servidas de la sala cuna a ese canal, independientemente sabemos que en las casas de los vecinos es un problema, sería bueno que se averiguara la situación. Eso es todo lo que le quería informar Alcalde a Usted.

SR.ALCALDE.- recuerdo que una vez me pregunto y yo le dije que desconocía, pero me gustaría colega concejal para poder yo averiguar que usted me lo hiciera llegar por escrito,

SR.CONCEJAL MANUEL PINO.- ni un problema, incluso tengo las fotografías.

SR.ALCALDE.- entonces con eso tendría unos antecedentes para poder averiguar, porque por lo menos yo he andado harto en Ñiquén y ningún vecino me ha comentado nada. Por lo tanto para yo poder averiguar yo le pediría que lo hiciera llegar por escrito y así le hacemos llegar las respuestas correspondientes.

SR.CONCEJAL MANUEL PINO.- ósea básicamente más que el hecho si es así, sería lamentable porque la verdad de las cosas yo lo constate en terreno y se veía la manga y todo el asunto, entonces pienso que no es la manera de hacer la limpieza de una fosa de una sala cuna y menos que pasa por frente de la escuela. Pero lo voy hacer como usted lo señalo. Eso sería Alcalde.

SR.CONCEJAL DAVID MENDEZ.- Paso, no antes sin Felicitar las mamás que hay aquí presente ya habrá oportunidad para felicitar a las mamás del resto de la comuna. Eso es todo.

SR.ALCALDE.- bien colegas eso sería todo. Gracias por su presencia, se levanta la sesión.

**Se levanta la sesión a las 17:00 horas**



MARCELA VILLEGUETA MORALES  
Secretario Municipal  
Ministro de Fe



DOMINGO GARRIDO TORRES  
ALCALDE

1.- GEMITA VALENZUELA GARRIDO

: \_\_\_\_\_

2.- ELIZABETH SEPULVEDA PARADA

: \_\_\_\_\_

3.- MANUEL PINO TURRA

: \_\_\_\_\_

4.- DAVID MÉNDEZ PARADA

: \_\_\_\_\_

5.- LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ

: \_\_\_\_\_

6.- RENÉ ORELLANA MUÑOZ

: \_\_\_\_\_